

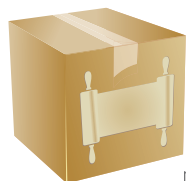
SYRIE
'HALLA

MACHIA'H
BENETT

NETANYAHOU
MÉZONOT

'HASSIDOUT
COUR SUPRÊME

NATANYA
BRAKHOT



Torah-Box

n°99 | 27 Novembre | 29 'Hechvan 5779 | Toledot

M A G A Z I N E

Sculpture de Robert Indiana en acier Corten à Jérusalem



Un espoir pour Alzheimer :
Le Technion découvre un moyen d'implanter des puces dans le cerveau > p.9



Fiction -
L'interview exclusive du Machia'h !
> p.11



La Joie, un ingrédient magique
qui transforme nos actes
> p.24

GRANDE SOIRÉE

POUR FEMMES



Torah-Box

*Comment atteindre
la vraie Joie*

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE

À partir de 19h45



**RAV SHIMON
GOBERT**

CONFÉRENCES



**HANNA
BÉHAR**

CHANTS & DANSES
AVEC LA CHANTEUSE

**AVIGAÏL
MARCIANO**

À la grande synagogue de Nazareth

15, rue Notre Dame de Nazareth 75003 PARIS



Cadeau à gagner



Petite collation

P.A.F : 10 €/pers

Renseignements au :



TOMBOLA Séjour Torah-Box à gagner



058 555 18 26



01 80 20 50 02



ilan@torah-box.com



CALENDRIER DE LA SEMAINE

27 Novembre au 3 Décembre 2019

Mercredi
27 Novembre
29 'Hechvan

Daf Hayomi Nidda 35
Michna Yomit Zeva'him 11-7
Limoud au féminin n°39

Jeudi
28 Novembre
30 'Hechvan

Roch 'Hodech

Daf Hayomi Nidda 36
Michna Yomit Zeva'him 12-1
Limoud au féminin n°40

Vendredi
29 Novembre
1 Kislev

Roch 'Hodech

Daf Hayomi Nidda 37
Michna Yomit Zeva'him 12-3
Limoud au féminin n°41

Samedi
30 Novembre
2 Kislev



Parachat Toledot

Daf Hayomi Nidda 38
Michna Yomit Zeva'him 12-5
Limoud au féminin n°42

Dimanche
1^{er} Décembre
3 Kislev

Daf Hayomi Nidda 39
Michna Yomit Zeva'him 13-1
Limoud au féminin n°43

Lundi
2 Décembre
4 Kislev

Daf Hayomi Nidda 40
Michna Yomit Zeva'him 13-3
Limoud au féminin n°44

Mardi
3 Décembre
5 Kislev

Daf Hayomi Nidda 41
Michna Yomit Zeva'him 13-5
Limoud au féminin n°45



Jeudi 28 novembre

Rav Eliézer Yéhouda Waldenberg



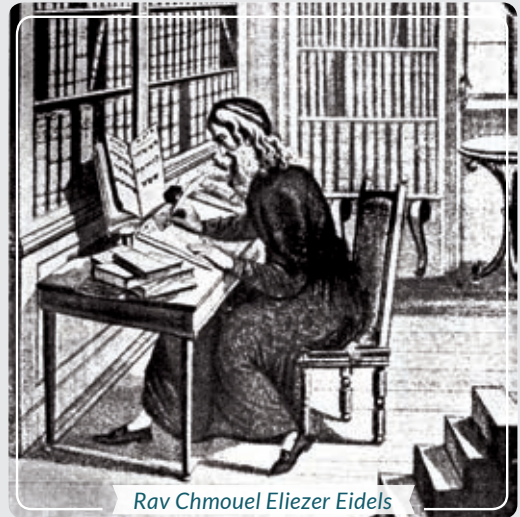
Lundi 2 Décembre

Rav Rafaël Kadir Tsavan



Mardi 3 Décembre

Rav Chmouel Eliezer Eidels



Rav Chmouel Eliezer Eidels



Horaires du Chabbath

	Paris	Lyon	Marseille	Strasbourg
Entrée	16:39	16:41	16:46	16:19
Sortie	17:51	17:48	17:52	17:30



Zmanim du 30 Novembre

	Paris	Lyon	Marseille	Strasbourg
Nets	08:21	08:00	07:49	07:58
Fin du Chéma (2)	10:29	10:14	10:08	10:07
'Hatsot	12:39	12:29	12:27	12:18
Chkia	16:57	16:58	17:04	16:36

Responsable Publication : David Choukroun - **Rédacteurs :** Rav Daniel Scemama, Elyssia Boukobza, Rav Binyamin Saada, Rav Yehonathan Gefen, Rav 'Haim Walder, Léa Nabet, Rav David Haddad, Rav Daniel Zekri, Dan Cohen, Rav Michaël Gabison, Rav Gabriel Dayan, Déborah Malka-Cohen, Esther Sitbon - **Mise en page :** Dafna Uzan - **Secrétariat :** 01.80.20.5000 - **Publicité :** Yann Schnitzler (yann@torah-box.com / 04 86 11 93 97) **Distribution :** diffusion@torah-box.com

- Les annonces publicitaires sont la responsabilité de leurs annonceurs
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com



Torah-Box

ÉVÉNEMENTS



RAV SHIMON GOBERT

Dimanche 1^{er} décembre à 20h

À la synagogue de **KREMLIN BICÊTRE**
41-45 rue John Fitzgerald Kennedy
94270 Le Kremlin-Bicêtre
☎ 06 67 08 10 73

Mercredi 4 décembre à 20h

À la synagogue **"OR SAMEAH"**
1 Lot. Bas du Fort
97190 Le Gosier, **GUADELOUPE**
☎ 00590 690 53 59 48

Mardi 3 décembre à 20h

À la synagogue de **"KENAF HAARETZ"**
Rue de l'école hôtelière Anse Gouraud
97233 Schoelcher, **MARTINIQUE**
☎ 00596 596 61 71 36



RAV DAVID ICHAY

Jeudi 5 décembre à 20h

Au domicile de la famille **OHANA**
5 rue de L'Atre Perilleux
95350 Saint-Brice-sous-Forêt
☎ 07 60 50 24 25

PARIS >> WEEK-END REMPLI DE SIM'HA

DU 6 AU 8 DÉCEMBRE 2019 PRÈS DE PARIS

Rav Shimon GOBERT, Binyamin BENHAMOU, Rav Israel-Meir CREMISI,
Rav David ICHAY, Rav Mordehai SEBBAG, Rabbanite Danielle Sitruk (le dimanche)



GRANDE SOIRÉE POUR FEMMES

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE 2019 A PARTIR DE 19H45

Avec la chanteuse

PARIS >> SYNAGOGUE DE NAZARETH >> AVIGAÏL MARCIANO

Conférences du Rav Shimon GOBERT et Hanna BÉHAR



**PUBLIC
HOMMES**

RAV DAVID ICHAY

Dimanche 8 décembre à 16h30

Au domicile de la famille **SMADJA**
172 bis rue Paul et Camille Thomoux
93330 **NEUILLY-SUR-MARNE**
☎ 06 52 55 70 61

☎ 01.77.50.34.38 | ✉ meir@torah-box.com



Essav : l'usurpateur né...



La question des raisons de l'antisémitisme interpelle nos contemporains, Juifs et non-juifs. Elle a fait l'objet d'écrits pour expliquer le phénomène mais leurs conclusions sont insatisfaisantes pour notre entendement.

L'Israélien laïque lui aussi reste perplexe devant la position des Nations occidentales, particulièrement celle de l'Europe, face au problème israélo-arabe : dans la très grande majorité des cas, elles se positionnent contre l'Etat hébreu. Là aussi, on tente des explications mais l'acharnement à accuser Israël de tous les maux du Proche-Orient (et souvent du monde) laisse songeur.

Notre *Paracha* décrit les rapports houleux entre Yaakov et son frère jumeau Essav. Leur rivalité constituera le terrain de la haine ancestrale pour le peuple d'Israël.

Le centre d'intérêt des frères est opposé : Yaakov recherche la vérité, la perfection et la sagesse, tandis qu'Essav ne s'intéresse qu'aux plaisirs matériels. Cependant, ce dernier va opter pour une position ambiguë (qui se confirmera à travers l'Histoire chez ses descendants) : il se réclame l'héritier et le représentant de ses pères, en clamant tout haut les valeurs de morale, de bien et de justice, alors qu'au fond, sa seule aspiration est de profiter de ce monde de la façon la plus immorale qu'il soit. Il cherchera aussi, inlassablement, à exterminer son frère Yaakov, le vrai porteur de la tradition patriarcale (cf. *Béréchit* 27,33 et com. Rachi).

Dans le cours de l'Histoire, on retrouvera ces deux facteurs chez la descendance d'Essav (Edom, Rome, l'Occident) : d'un côté l'hostilité féroce envers le peuple juif en cherchant à le détruire physiquement et spirituellement, et d'un autre côté l'ambition d'être le porteur exclusif de la "bonne parole" auprès des peuples du monde. Parfois en portant la robe de la prêtrise et parfois avec un message universel de morale, de progrès, d'humanisme, Essav cherchera à usurper au peuple hébreu le message divin acquis de droit par leur ancêtre Yaakov.

Aujourd'hui, il est difficile pour Essav, après la Shoa qui a décimé une grande partie du Peuple Élu, de s'afficher ouvertement antisémite. Alors comment procède-t-il ?

Il va utiliser une feinte, une esquive verbale, qui camouflera ses véritables desseins : l'anti-sionisme. Et là, tous les débordements seront permis et à nouveau il pourra laisser son animosité ressurgir, sous couvert de justice et d'amour de la paix.

Alors comment nous défendre de cette haine indéfectible ?

Le Midrach nous répond, en s'appuyant sur ce verset de notre *Paracha* : "*Hakol kol Yaakov véhayadaim yédé Essav*" : les mains d'Essav ne peuvent pas avoir d'emprise sur nous tant que la voix de Yaakov résonnera dans les maisons d'étude et les synagogues (*Béréchit Rabba* 65). A nous de nous rattacher à cette source vivante qu'est la Torah, notre bouclier et notre éternelle protection !

La Rédaction Torah-Box Magazine

VOTRE **PUBLICITÉ** SUR



Torah-Box
MAGAZINE

Une visibilité unique

- 10.000 exemplaires distribués en France
- Dans près de 400 lieux communautaires
- Publié sur le site Torah-Box vu par plus de 250.000 visiteurs chaque mois
- Magazine hebdomadaire de 32 pages
- Des prix imbattables

Contactez-nous : **Yann Schnitzler**

✉ yann@torah-box.com ☎ 04 86 11 93 97



La mairie de Tel-Aviv "fière" d'être la pionnière de la profanation publique du Chabbath

Pendant que des milliers de Juifs décidaient, comme chaque année, de passer le Chabbath au Caveau des Patriarches à 'Hevron à l'occasion de la *Parachat 'Hayé Sarah*, d'autres, hélas, "célébraient" l'ouverture pour la première fois dans l'histoire d'Israël de lignes de transports publics pendant le jour du Chabbath à Tel-Aviv et sa banlieue. La mairie de la métropole balnéaire, qui n'est jamais à court d'idées lorsqu'il s'agit de saper l'identité juive d'Israël, n'a pas ménagé ses efforts pour promouvoir la profanation du jour saint puisqu'elle y a investi pas moins de 8 millions

de Chékels (2 millions d'Euros) pour la seule première année. Son maire s'est ainsi félicité du fait que sa municipalité est la première à avoir ouvert la brèche du statu-quo dans le pays, tout en exprimant le souhait que d'autres villes lui emboîtent le pas. A noter que le lendemain du vote du budget pour cette initiative, on a assisté à une étonnante et inédite paralysie de la totalité du Gouch Dan, suite à l'envoi de missiles depuis la Bande de Gaza. Simple coïncidence ou rappel céleste quant à la nécessité d'un jour de repos hebdomadaire... ?

Natanya : Deux enfants périssent dans l'incendie de leur maison

Tragédie à Natanya : Deux frères, Réfaël et Eleazar Ohana, âgés de 3 et 5 ans, ont péri peu avant l'entrée du Chabbath dans l'incendie qui a ravagé leur maison. Des centaines de résidents et d'amis de la famille ont tenu à participer aux funérailles déchirantes qui se sont tenues dimanche soir au cimetière Vatikim de Natanya. La police, contactée par l'avocat de la famille Itamar Ben-Gvir, avait plus tôt dans la journée renoncé à autopsier les dépouilles, démarche interdite d'après la loi juive. D'après les premiers éléments de l'enquête policière, l'incendie mortel se serait déclaré dans la chambre des enfants et aurait été causé par un court-circuit de la lampe située au-dessus de leur lit. A l'approche de l'hiver, rappelons au public l'importance d'installer des détecteurs de fumée dans chaque pièce de la maison. Ce dispositif peu coûteux et facile à installer permet de sauver des vies en cas de feu.

Netanyahou mis en examen dans les trois affaires qui le concernent

C'est dans un climat politique déjà chaotique qu'est tombée en fin de semaine passée la décision du procureur général Avi'hay Mendelblitt : le Premier ministre Binyamin Netanyahou sera inculpé dans les trois dossiers dans lesquels il est impliqué - l'affaire 1000, l'affaire 2000 et l'affaire 4000. Cette annonce, très attendue en Israël, est intervenue quelques heures à peine après que le président Réouven Rivlin a mandaté le Parlement pour trouver un Premier ministre, Netanyahou et son rival de *Kakhol-Lavan* Benny Gantz ayant chacun échoué à former un gouvernement. Dans son discours, Mendelblitt a souligné que sa décision avait été prise "uniquement pour des considérations juridiques et sur la base de preuves". Netanyahou a toujours réfuté les accusations portées à son encontre et a qualifié son inculpation de "tentative de renversement".

L'Administration de la Nature et des Parcs prévient contre un danger de... requins !

Comme chaque année de décembre à avril, les habitants de la ville de 'Hadéra ont eu la (désagréable) visite de dizaines de requins ayant fait leur apparition aux larges des côtes de la ville.

Attirés par l'air chaud rejeté dans la mer par la centrale électrique locale, l'arrivée des

ailerons est probablement facilitée par des courants d'eau très forts dans ce secteur. Les autorités ont ainsi mis en garde le public, notamment les plongeurs, contre le danger que constitue la baignade dans cette zone, rappelant par ailleurs que le requin est une espèce protégée.

USA : Il cède son tour dans la file et remporte 1.5 milliards de \$ au Loto

La Commission des gains de l'Etat de Caroline du Sud (USA) a annoncé que l'homme qui avait cédé son tour dans la file d'attente pour acheter un billet de loto l'année dernière est celui qui a remporté le prix - la somme astronomique de 1.5 milliards de Dollars, soit le second prix le plus élevé de l'histoire du pays. Cependant, après impôts, le gain final qui a été versé au gagnant n'était "que" de 900 millions de Dollars, somme qu'il a touchée en un seul versement. L'homme, un résident de Caroline du Sud, avait acheté son billet à Simpsonville. Il a mis plus de 6 mois à se manifester et a souhaité garder l'anonymat, un privilège garanti par quelques rares Etats, dont la Caroline du Sud. Face à une probabilité de gagner équivalente à 1 sur 302 millions, il semble que seul le mérite d'avoir accepté de céder son tour ait permis à l'homme de remporter le prix... "On ne perd jamais à céder", disait le Rav Steinman. En voici une belle illustration !

Une start-up israélienne découvre une faille de sécurité dans une appli Google

L'Israélienne spécialiste de cyber-sécurité Checkmarx a mis en lumière une grave faille sur l'application Google Camera utilisée par les appareils Android. C'est lors d'un exercice visant à juger du niveau de sécurité de cette application que l'équipe Checkmarx a découvert des dysfonctionnements permettant à des logiciels espions d'accéder à la caméra de centaines de millions de personnes potentielles. Pendant que celles-ci pensent leur téléphone en veille, ce dernier pourrait être investi par des pirates pour les filmer à leur insu, prendre des photos et même connaître leur localisation. Communiquée à Google, la brèche a été classée comme "hautement dangereuse". "Nous saluons Checkmarx pour avoir porté à notre attention cette faille", ont communiqué les responsables Google, qui ont assuré avoir immédiatement mis à la disposition de leurs utilisateurs les correctifs nécessaires.



elynortours
L'ART DE VOYAGER .COM

**HÔTELS &
LOCATIONS DE VOITURES
EN ISRAËL**

MOINS CHERS QUE SUR BOOKING !

OUVERT DU DIMANCHE AU VENDREDI
FR +33 1 82 83 67 29 | IL +972 58 414 04 89
WWW.ELYNORTOURS.COM



HMLiterie

FABRICANT SPÉCIALISÉ EN LIT CASHER

Halakha et Hita *Torah et famille*

SYSTÈME UNIQUE D'ATTACHE SOLIDE, FACILE À ASSEMBLER ET À SÉPARER

4 cadeaux OFFERTS !
Avec Code Promo
Torah BOX

Avec les recommandations

SHOW-ROOM SUR RDV
A partir de 799€ le pack complet

Yaacov:
06 64 47 89 64

WWW.HMLITERIE.COM
10% des recettes seront reversés au Kollel Abir Yaacov

Netanyahou et Benett sur le Golan : "L'Iran planifie d'autres attaques"



Dans la foulée de l'interception de 4 missiles lancés depuis la Syrie par des forces iraniennes et de la riposte israélienne à cette attaque, le Premier ministre Netanyahu et son ministre de la Défense Benett se sont rendus dimanche matin sur le plateau du Golan pour y recevoir un compte-rendu des responsables sécuritaires quant à la situation à la frontière Nord.

"Le commandant des forces US au Moyen-Orient, le Général McKenzie, a affirmé que l'Iran planifiait d'autres attaques à notre encontre. Je peux vous le confirmer et aussi vous confirmer que nous poursuivons nos efforts visant à déjouer ces agressions par divers moyens" a déclaré le Premier ministre. Benett s'est quant à lui adressé directement à Téhéran, qu'il a mis en garde contre la réponse forte de Tsahal à toute tentative d'attaque d'Israël.

"Concentrez-vous sur vos citoyens et sur l'amélioration de leurs conditions de vie plutôt que de vous lancer dans l'entreprise vouée à l'échec de vous en prendre aux Israéliens", a-t-il lancé.

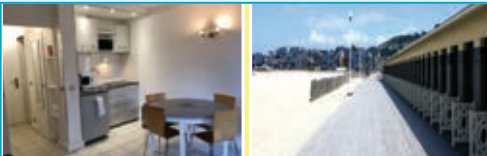
Israël frappe des cibles iraniennes en Syrie en réponse aux tirs de roquettes



Mercredi passé, l'armée israélienne a riposté aux tirs de roquettes sur le Nord du pays effectués la veille par une série de frappes aériennes de "grande ampleur" contre des sites militaires affiliés à l'Iran en Syrie. Les avions de chasse israéliens ont frappé une "dizaine de cibles militaires", incluant des entrepôts et des centres de commandement militaires. 23 personnes, dont 21 terroristes, auraient été abattues lors de ces raids. "Ça a été bref et très intense", a déclaré le porte-parole de Tsahal, Yonathan Conricus. "La principale cible a été 'l'édifice de verre', le principal immeuble qui sert aux Gardiens de la Révolution (...) pour coordonner le transport de matériel militaire de l'Iran à la Syrie et au-delà", a ajouté ce responsable.

Un Arabe israélien condamné à la prison à vie pour le meurtre du Rav Itamar Ben-Gal

L'Arabe israélien responsable de la mort du Rav Itamar Ben-Gal au carrefour d'Ariel le 5 février 2018 a été condamné à la réclusion à perpétuité par le tribunal de Lod. Abed Al-Karim Assi devra également verser 258.000 Chékels (67.000 Euros) aux quatre enfants de Ben-Gal en guise de compensation. Lors de cette agression, le terroriste avait surpris sa victime qui attendait à une station de bus en le poignardant mortellement, avant de prendre la fuite. La chasse à l'homme qui avait été ouverte avait permis de le localiser au bout d'un mois dans la ville de Chkhém où il se cachait. Le terroriste avait reconnu le meurtre et l'avocat de la famille du Rav avait indiqué qu'elle allait réclamer la peine maximale pour ce crime de haine.



Partez vous détendre à Deauville !

Particulier loue pour toutes périodes, 2 appartements de standing (25 m²) tout confort et équipés pour 4 personnes, donnant sur jardin, dans la résidence Pierre et Vacances Les embruns. Plage à 300m, proche centre ville et synagogue. Adapté aux chomrei shabbat. **Contactez au 0621248884**

Un espoir pour Alzheimer : Le Technion découvre un moyen d'implanter des puces dans le cerveau

Des chercheurs du Technion ont mis au point une nouvelle technologie porteuse d'espoir pour les malades d'Alzheimer : une puce en silicium implantée dans le cerveau permettrait en effet d'y délivrer directement des médicaments. Cette puce, de forme nanométrique, libère une protéine essentielle qui peut inhiber le développement de la maladie d'Alzheimer. La maladie se caractérise par une dégénérescence des cellules cérébrales, tuant les cellules nerveuses et causant des dommages aux mécanismes essentiels au fonctionnement du cerveau. Si l'apport de protéines spécifiques inhibe ces mécanismes, cette solution est difficile à mettre en oeuvre en raison de la barrière hémato-encéphalique qui empêche le passage des substances. Cette solution made in Israel insère directement la protéine dans le cerveau à l'aide de puces dédiées, dont la structure poreuse permet de porter de grandes charges de protéines.

Une nouvelle corvette de classe *Rechef* pour la marine israélienne

Le ministère israélien de la Défense vient de conclure un accord avec Israel Shipyards, une société qui sera en charge de concevoir le prochain navire de combat de la marine israélienne - la classe "*Rechef*".

Ces navires, qui seront basés sur la conception éprouvée de l'ISL S-72, élargiront grandement les capacités de la marine israélienne et lui permettront de protéger la zone économique exclusive (ZEE) d'Israël ainsi que les installations pétrolières et gazières offshore dans les eaux territoriales israéliennes.

A noter que tous les systèmes de combat à bord de ce nouveau navire seront produits par l'industrie de défense israélienne.

La Cour suprême annule le statut réservé aux tombeaux de Ruth et Yichay et y donne l'accès aux Palestiniens

Une saga judiciaire longue de 4 ans autour du lieu de sépulture de Ruth et Yichay vient de s'achever en faveur du Wakf de 'Hevron. La Cour suprême a en effet statué contre l'Etat d'Israël et pour l'organisation palestinienne, qui a visiblement réussi à convaincre les juges que le lieu abritait une ancienne mosquée. Alors que l'endroit servait de point d'observation à l'armée israélienne depuis les accords d'Oslo et que les Palestiniens n'y avaient jamais revendiqué d'accès, celui-ci vient de leur être accordé. Le député Moché Arbel (*Chass*) a immédiatement écrit à Natftali Benett, l'actuel ministre de la Défense, pour lui demander d'imposer aux Palestiniens des restrictions "au moins égales à celles qui sont imposées aux fidèles juifs au Caveau des Patriarches".



Votre spécialiste en
**Téléphonie
Informatique**
et **Accessoires**
www.phone-26.fr



Airpods 2
Avec boîtier de charge
125 € HT stock limité



iPhone
11 64GB
699 €



MacBook Air 13
128 gb SSD / 4 GO
Core i5 1.3 GHZ
Grade B
garantie 6 mois
560,00€ € TTC

Prix exceptionnels
Livrable à travers toute la France

📍 198 Av. Jean Jaurès. Paris 19^{ème}
✉ aicphone26@gmail.com
☎ 06 49 05 15 03

Le premier implant de ménisque artificiel au monde a eut lieu... en Israël !

Active Implants LLC, une société qui développe des solutions d'implants orthopédiques, a annoncé que deux patients en Israël avaient subi une chirurgie du genou grâce au ménisque artificiel qu'elle a mis au point. NUsurface®, le premier ménisque artificiel à être commercialisé au Moyen Orient, a donc été placé chez deux patients par deux chirurgiens israéliens de premier plan : Le Dr Gabriel Agar

du Centre médical Chamir et le Dr Ron Arbel du Centre médical de Ramat-Aviv. "Après plus de 10 ans d'essais cliniques, c'est un moment émouvant", a déclaré le Dr Agar. "La douleur présente après la réparation des déchirures du ménisque est un problème orthopédique très courant, et jusqu'à présent, nous n'avions pas d'options thérapeutiques efficaces", a-t-il souligné, très satisfait des résultats.

"Une période sombre sans précédent" pour Israël, selon Rivlin

C'est donc une procédure inédite dans l'histoire d'Israël qui va être enclenchée ces prochains jours, après que ni Bibi ni Gantz ne soient parvenus à former une coalition dans le délai qui leur était imputé. Lors d'une cérémonie à sa résidence, le président Rivlin a confié jeudi 21 novembre au président de la Knesset Yuli Edelstein le soin de désigner un chef de gouvernement, qui devra être approuvé par une majorité d'au moins 61 députés, sinon quoi un énième scrutin devra se tenir. Visiblement las de ne pas trouver d'issue à l'impasse dans laquelle est plongé son

pays, le président de l'Etat hébreu a déclaré : "C'est une période sombre sans précédent dans l'histoire de l'État d'Israël (...) Au cours des 21 prochains jours, ne soyez pas des blocs ni des partis. Chacun d'entre vous devrait se tourner vers sa conscience et répondre à la question : 'Quel est mon devoir envers l'Etat d'Israël ?'" Affirmant qu'en dépit des défis, il croit qu'une solution est possible, Y. Edelstein a cité l'ancien Premier ministre Begin, qui avait déclaré que "les élections peuvent être évitées, mais pas l'unité".

Elyssia Boukobza



- Des contenus exclusifs
- Des articles pour toute la famille
- Pour agrémenter votre Chabbath

**DIRECTEMENT DANS
VOTRE BOITE AUX LETTRES
TOUTES LES SEMAINES !**



Renseignements : www.torah-box.com/magazine/abonnement



Fiction : L'interview exclusive du *Machia'h* !

Rav Binyamin Saada a presque été l'invité du Machia'h et en a profité pour lui poser quelques questions... Une interview exclusive 100% Guéoula !



Binyamin Saada : Bonjour Roi *Machia'h*, je vous remercie de nous recevoir dans votre palais du monde des âmes. C'est un grand honneur, Majesté.

Mélekh Hamachia'h : C'est un plaisir. Mais avant toute chose, je vous préviens que je peux être appelé à me dévoiler à chaque instant. Je serais alors dans l'obligation de mettre fin à cette interview.

B.S. : C'est évident. Et nos lecteurs le comprendront volontiers. Commençons donc, en espérant être interrompus...

M.H. : Amen.

B.S. : Tout d'abord, j'aimerais que vous vous présentiez à nos lecteurs.

M.H. : Je suis une âme spéciale, qui existe depuis la nuit des temps, comme il est dit dans le Midrach (*Béréchit Rabba* 2,4) sur le verset : "et le souffle de D.ieu planait au-dessus des eaux", ce souffle, c'est le souffle (ou l'âme) du *Machia'h*. C'est clair, le but ultime de la Création, c'est mon dévoilement.

B.S. : Ce dévoilement justement, parlons-en. Quelles en sont les modalités ?

M.H. : C'est très simple. Au moment choisi par D.ieu, je m'incarnerai dans le plus grand *Tsadik*

de la génération. Chaque génération a eu et aura son *Machia'h* potentiel.

B.S. : Rien n'est gravé dans le marbre, donc.

M.H. : Non, bien sûr. Tout dépend de la génération et de ses actes, comme le dit votre grand décisionnaire Maïmonide (dans lequel j'aurais très bien pu m'incarner d'ailleurs) : "C'est seulement par la *Téchouva* que le peuple juif sera libéré. La Torah a déjà promis que les Juifs se repentiront à la fin de leur exil et ils seront immédiatement libérés."

B.S. : Mais c'est quoi cette *Téchouva* ? C'est jeûner ?

M.H. : (rires) Vous savez bien que non ! La *Téchouva* c'est revenir à D.ieu et à Son service. C'est un retour au soi profond, à la partie de D.ieu cachée en chacun. Il faut étudier la Torah pour cela, sa partie dévoilée bien évidemment, mais aussi sa partie cachée. Le *Zohar* et le *Arizal* sont clairs : c'est par le mérité de l'étude de l'intériorité de la Torah que vous mériterez que je me dévoile dans la miséricorde. Il ne faut pas oublier bien sûr la pratique des Mitsvot. Mais ça si j'ose dire, c'est la partie facile, surtout dans votre génération. Vous croyez qu'à l'époque de Rachi, tous les Juifs avaient leur propre paire de *Téfilin* ? Et même le grand Rachi...



B.S. : Lui-même *Machia'h* potentiel à son époque...

M.H. : Oui, bien sûr. Même le grand Rachi, donc, ses *Téfilin* ne pouvaient pas être aussi parfaites que celles que vous possédez aujourd'hui.

Votre génération à la chance d'avoir la possibilité matérielle d'accomplir les Mitsvot de la meilleure des manières.

La *Kabbala* et la '*Hassidout* expliquent que... mais je m'égare, peut être vais-je assommer vos lecteurs avec tous ces concepts...

B.S. : Non, au contraire, je suis certain que cela les passionnera !

M.H. : Bien. Faisons simple. Il nous faut préparer le monde afin qu'il soit apte à dévoiler le divin. Les Mitsvot sont là pour ça. Comme je l'ai dit, pendant 2000 ans d'exil, l'application de toutes ces Mitsvot fut très compliquée, déjà d'un point de vue purement pratique et ensuite à cause des nombreuses persécutions.

Dans votre génération, la technologie vous permet de tout accomplir parfaitement et vous n'avez pas le glaive d'un centurion romain sous la gorge. Vous préparez ainsi la résidence du Roi des rois ! Et moi, je ne viendrai que pour parachever tout cela.

B.S. : Mais ça, c'est la partie facile vous dites ?

M.H. : Oui. Mis à part le fait que les Mitsvot doivent être accomplies avec ferveur, amour et crainte, il ne s'agit ici que d'actions entre l'homme et son Créateur. Par contre, pour ce qui est de l'homme envers son prochain, c'est une autre paire de manches...

B.S. : La haine gratuite ?

M.H. : Oui, tout à fait. Pour ça, le Grand Patron est intraitable ! C'est vrai que de manière générale il y a eu des progrès. On ne peut pas comparer la situation actuelle à celle qui prévalait à certaines périodes. Mais réparer la haine gratuite, c'est surtout ne plus être indifférent à l'autre. Si je puis me permettre cet aphorisme, il faut cultiver la différence et non l'indifférence ! Il ne faut pas oublier aussi qu'un comportement de bonté et de droiture envers les non-juifs est également capital.

B.S. : Les non-juifs, justement, parlons-en. Ont-ils une part dans la *Guéoula* ?

M.H. : Bien sûr ! Je vais venir pour réparer le monde dans son ensemble, aucun détail ne sera mis de côté. C'est encore Maïmonide qui vous l'a déjà dit : Lors de la *Guéoula*, "l'occupation du monde entier ne sera que la seule connaissance de D.ieu".

B.S. : Quel programme ! Vous avez un exemple à nous donner, un petit *Dvar Torah* messianique ?

M.H. : (rires) Bien tenté, mais je n'en ai pas l'autorisation. Et quand bien même, vous n'y comprendriez rien. La *Guéoula* engendrera l'élévation spirituelle permettant de comprendre cette nouvelle manière d'appréhender la Torah.

B.S. : Nous pourrions encore parler des heures, mais il nous faut conclure. Une dernière question : quand viendra donc notre Maître ?

M.H. : Aujourd'hui...si vous écoutez Sa Voix.

B.S. : Amen !

Rav Binyamin Saada

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/ecoute





Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Toledot : Utiliser sa force à bon ou mauvais escient

Its'hak pensait que ses deux fils étaient Tsadikim, mais il vit que Yaakov était le genre de Tsadik chez qui la droiture étaient innée, tandis qu'Essav était un exemple de Tsadik qui devait surmonter son Yétser Hara...



Dans la *Parachat Toledot*, il est écrit : "Its'hak aimait Essav, parce qu'il mettait du gibier dans sa bouche ; et Rivka aimait Yaakov" (*Béréchit* 25,28).

L'un des sujets les plus difficiles à comprendre ici est la préférence d'Its'hak pour Essav. Comment un personnage aussi éminent qu'Its'hak pouvait-il croire en la vertu d'Essav et l'estimer plus apte à recevoir les bénédictions que son frère ?

Deux sortes de Tsadikim

Le *Béer Yossef* explique qu'il existe deux sortes de personnes vertueuses. Certains sont

naturellement raffinés et moraux. D'autres ont une inclination plutôt négative et doivent fournir beaucoup d'efforts pour surmonter leur mauvais penchant. Il rapporte les propos du *Yaavets* qui affirme que les gens qui ont un penchant pour le mal sont plus grands. Puis il explique qu'Its'hak pensait que ses deux fils étaient *Tsadikim*, mais il vit que Yaakov était le genre de *Tsadik* chez qui la droiture étaient innée, tandis qu'Essav était un exemple de *Tsadik* qui devait surmonter son *Yétser Hara*.

Le *Béer Yossef* poursuit en affirmant qu'Its'hak savait qu'Essav était né roux qui est, selon la *Guémara*, la preuve d'un instinct sanguinaire.



Mais la *Guémara* (*Chabbath* 156a) affirme que celui qui l'oriente positivement pourra être abatteur rituel ou circonscuteur. Comme Essav devint chasseur, Its'hak vit en cela une façon positive de canaliser ses tendances violentes.

En outre, Essav utilisa la chasse pour accomplir la *Mitsva* d'honorer son père, en apportant à celui-ci du gibier. C'est pourquoi Its'hak pensait qu'Essav était plus vertueux que Yaakov. Il vit que Yaakov était naturellement rempli de piété, il était donc moins méritant qu'Essav qui avait, d'après Its'hak, surmonté son *Yétser Hara* pour devenir *Tsadik*.

Du bon emploi de la *Guévoura*

On peut développer davantage cette préférence d'Its'hak. Nous savons que chacun des Patriarches excellait dans un trait de caractère particulier. Avraham était l'emblème du '*Hessed* (la bonté), Its'hak représentait la *Guévoura* (la force, la rigueur) et Yaakov était lié au *Emeth* (la vérité).

Nos Sages précisent qu'Avraham et Its'hak eurent tous deux un enfant qui avait les mêmes qualités qu'eux, mais qui les utilisa à mauvais escient. Ichmaël incarnait l'abus de '*Hessed* et Essav personnifiait l'application erronée de la *Guévoura*.

Il est intéressant d'analyser plus profondément l'aspect positif de la *Guévoura*, personnifiée par Its'hak et de le mettre en opposition avec l'utilisation négative qu'en fit Essav. Its'hak fit preuve d'une force intérieure immense durant sa vie. On le voit dans sa capacité à dominer ses penchants et à réprimer ses désirs personnels. Il atteignit ainsi un haut niveau de maîtrise de soi et tout son être aspirait à accomplir la volonté divine. Its'hak vit en Essav le potentiel d'exceller également dans cette qualité, voire de la développer plus que lui.

Comme l'explique le *Béer Yossef*, Its'hak vit qu'Essav avait des inclinations très fortes qui l'incitaient à mal agir, mais il sentit que si Essav utilisait sa *Guévoura* de la bonne manière, il pourrait réellement exceller dans ce domaine.

Cependant, Its'hak ne réalisa pas qu'Essav utilisait sa *Guévoura* à des fins égoïstes. Au lieu de se contrôler, il cherchait à régenter les autres. Au lieu d'utiliser sa force pour se discipliner, il accablait les gens. Son métier le prouve. Rachi ajoute qu'Essav était meurtrier.

Inutile de préciser qu'il ne faisait rien pour se contrôler ou se restreindre. Au contraire, '*Hazal* affirment qu'il était extrêmement immoral. (*Béréchit Raba* 65,1).

La vraie force ? Maîtriser ses pulsions

La société occidentale, décrite comme le descendant spirituel d'Essav, attribue également beaucoup d'importance à la force extérieure, à l'influence que l'on peut avoir sur les autres grâce à la richesse... Elle ne met presque pas l'accent sur la maîtrise de soi.

Le mode de vie exigé par la Torah est explicite dans la *Michna* de *Avot* (4,1): "Qui est fort ? Celui qui vainc son penchant, comme il est écrit : 'Celui qui fait preuve de longanimité vaut mieux que l'homme fort et celui qui dompte ses passions est mieux que le conquérant d'une ville'" (*Michlé*, 16,32).

Nous apprenons d'ici que la force dont la Torah fait l'éloge est celle dans laquelle Its'hak excellait – surmonter son penchant naturel pour accomplir la volonté d'Hachem.

Ces enseignements concernant la *Guévoura* s'appliquent à nous tous. Il est bien plus facile de l'utiliser pour dominer ou contrôler autrui. Nous avons souvent plus de mal à nous maîtriser, mais c'est finalement beaucoup plus enrichissant.

Celui qui domine les autres se sentira esclave de ses passions et le fait de les assouvir ne lui procurera jamais de réelle satisfaction. En revanche, celui qui sait véritablement se maîtriser est libre de s'exprimer de manière optimale.

Puissions-nous tous mériter d'atteindre la vraie *Guévoura* !

Rav Yehonathan Gefen

Venez découvrir le nouveau feuillet de Torah-Box sur :

www.torah-box.com/avot-oubanim



Torah-Box.com

Nouveau Programme AVOT OUBANIM

Parachat Toledot

Le moment hebdomadaire de partage, d'élévation et de joie des parents avec leurs enfants



1 HEURE

1 heure d'étude Parents -
Enfants pédagogique et ludique



1 CONCOURS

1 concours Quizz hebdomadaire
où les gagnants sont publiés



1 SOIRÉE

Une soirée organisée chaque mois dans une
communauté avec des cadeaux à gagner



1 VOYAGE

1 voyage : 2 tirages au sort par an pour
gagner un voyage en Israël à Torah-Box !

Le mot de Rav Uzan

Torah-Box est heureux de vous présenter le 6ème numéro du programme Avot oubanim.

Cet outil très pédagogique, permet de développer un échange agréable avec les enfants, que ce soit à la maison, ou bien , livres ouverts, à la synagogue.

Nous le rédigeons sous forme de questions, **afin d'éveiller la curiosité de l'enfant**, tout comme le soir de Pessa'h.

Tiens, tiens ! La curiosité, serait elle une qualité? découvrez le dans le premier sujet de cette semaine...

Retrouver la version intégrale dès jeudi sur : www.torah-box.com/avot-oubanim

Pour faciliter la lecture

- La question est toujours précédée d'un "?"
- La réponse principale **est en gras** sur fond de couleur
- Les explications de la réponse sur fond de couleur

Ainsi, le parent pourra directement visualiser les questions, les réponses, et les parties qu'il souhaitera détailler avec l'enfant

PARACHA

Chapitre 20, verset 8, 9 et 10



Aujourd'hui, posons-nous une question : la curiosité est-elle un défaut ou une qualité ?

Vous allez sûrement répondre : "Ma mamie dit toujours que la curiosité est un vilain défaut !". Eh bien, nous allons chercher des exemples dans la Torah et nous allons constater qu'il existe des bonnes curiosités et des mauvaises curiosités !

Dans notre Paracha, nous trouvons un exemple d'une mauvaise curiosité. Vous savez certainement qu'Its'hak disait que Rivka était sa sœur.

Suite en page 2





Puis, dans le verset 9, nous voyons qu'un jour, Avimèlèkh appelle Its'hak et lui dit : "Rivka n'est pas ta sœur, elle est ta femme !".

? Comment Avimèlèkh a-t-il découvert que Rivka était la femme d'Its'hak et non pas sa sœur ?

Cherchez bien. Bravo ! Le verset précédent (le verset 8) dit que **Avimèlèkh a regardé par la fenêtre, le roi a regardé par la fenêtre** comme un petit enfant curieux, **et il a vu Its'hak jouer avec Rivka, non pas comme on joue avec sa sœur, mais comme on joue avec sa femme.**

Est-ce que c'est joli de regarder par la fenêtre, surtout quand on est le roi ? Là, mamie a raison de dire que la curiosité est un vilain défaut.

D'un autre côté, on voit ensuite que la Torah nous rapporte au chapitre 27, que lorsqu'Itshak était vieux, il a appelé Essav et lui a dit : "Mon fils, prépare-moi un bon repas et comme cela, je vais te bénir."

Alors Rivka, à son tour, a appelé Ya'acov et lui a dit : "Vite, vite ! Je vais moi préparer le repas et te déguiser en Essav afin que ce soit toi qui reçoives la brakha, la bénédiction, car Essav ne la mérite pas."

? Comment Rivka a-t-elle su ce qu'Its'hak avait dit à Essav ? Ils étaient pourtant seuls, en tête à tête ! La réponse est dans le cinquième verset !

Bravo ! Il est écrit : "**Rivka Choma'at**" "**Rivka entendait**". Ce n'est pas que Rivka entendit, mais elle entendait. En fait, chaque fois qu'Essav était seul avec Its'hak, **Rivka tendait l'oreille à la porte**, curieuse de savoir ce qu'ils étaient en train de se dire, car elle savait qu'Essav était un racha', un méchant et qu'Its'hak ne le savait pas. Il s'agit donc, dans ce cas, d'une bonne curiosité.

Donc, en fait, on pourrait dire quand il s'agit de s'occuper de la vie intime des gens ou de ce qui ne nous regarde pas, que la curiosité est un vilain défaut.

Par contre, lorsqu'il s'agit de comprendre une situation, d'intervenir pour faire le bien, d'intervenir pour éviter que le mal ne soit pas fait, alors, la curiosité est une bonne chose. On ne doit pas dire : "Cela ne nous regarde pas", "Ce n'est pas mon affaire", "Je ne m'en occupe pas". Non, là, il faut être curieux pour comprendre ce qui se passe et pour rétablir la vérité.



Hagiographes

KETOUVIM

Nous nous sommes intéressé la semaine dernière au Téhilim le plus long.

? Maintenant, à l'inverse, cherchons quel est le Téhilim le plus court. Allez, vite, on feuillette, on feuillette...

Je vais vous donner un petit indice : on le connaît tous par cœur, on le chante même à Roch 'Hodech et les jours de fête !

Deuxième indice : on le chante dans le Hallel.

Bravo ! **C'est le Téhilim 117**, le fameux : "*Hallélou Ete Hachem Kol Goyim*".

? Et combien de Psoukim, de versets, a-t-il ?

Deux, **seulement deux versets !**

Donc, le plus long, 176, et le plus court, 2 !

Alors qu'en fait, ils ont tous deux la même valeur : chacun est un Psaume entier.

Donc si quelqu'un souhaite apprendre un Téhilim en entier, il peut apprendre le 117 ou le 119 !

Dans les deux cas, il pourra dire qu'il connaît un Psaume par cœur ! Au début, il ne va pas apprendre le 119, c'est un peu long, il commencera par le 117, le Psaume le plus court, de deux versets !

? Ensuite, il pourra avancer un peu plus loin.

Il y a deux autres Téhilim qui ont trois Psoukim. Tournez les pages, tournez... et vous arrivez au Téhilim 131 qui a trois Psoukim, et il y en a encore un autre, on continue, on feuillette, on feuillette...

Bravo ! **Le Téhilim 133**, il a aussi trois Psoukim.

Tous les autres Téhilim sont plus longs, 4, 5, 10, 20 versets, mais voilà les trois plus courts : le 117, le 131 et le 133.

Voici comment nous nous habituons à parcourir les livres, et en feuilletant un livre de Torah, il y a toujours des remarques et des découvertes intéressantes.



Les enfants, savez-vous que dans presque chaque situation, nous avons la chance de pouvoir faire une Brakha !

Par exemple, en entendant le tonnerre, en voyant les éclairs, la montagne, la mer, en survolant le désert, en voyant une étoile filante, devant un tremblement de terre et tant de choses encore...

? Savez-vous quelle Brakha faire en entendant le tonnerre ou en voyant une étoile filante ?

Bravo ! **"Baroukh Chéko'ho Ougvourato Malé 'Olam" - "Béni soit Celui dont la force et la puissance remplissent le monde".**

? Quelle Brakha fait-on en voyant la mer, la montagne ou le désert ?

Bravo ! **"Baroukh 'Ossé Ma'assé Béréchit" - "Béni soit Celui qui crée le monde".**

? Pourquoi en voyant la mer ou la montagne ne fait-on pas aussi la Brakha : "Béni soit Celui dont la force et la puissance remplissent le monde" ? Pourtant, la mer et la montagne sont aussi la force d'Hachem !

Bravo ! **Tout le monde entend le tonnerre, mais seuls ceux qui sont proches de la mer ou de la montagne les voient, donc on ne peut pas dire**

"Malé 'Olam" "qui remplit le monde". C'est pour cela que nous disons "qui crée le monde".

? Savez-vous s'il y a une Brakha spéciale en voyant la grande mer ?

Bravo ! **"Baroukh Ché'assa Ete Hayam Hagadol" - "Béni soit Celui qui a fait la grande mer".**

? De quelle mer s'agit-il ?

C'est l'**Océan Pacifique**, qui est la plus grande mer du monde. Mais **certains disent que c'est la mer méditerranée !**

? Pourtant, la Méditerranée n'est pas si grande ?

C'est vrai, mais elle longe les côtes d'Erets Israël. Etant la mer d'Erets Israël, elle s'appelle **"la grande mer"**. Bravo !

Réponse de la semaine précédente

Rappel de la Question:

David a trouvé un billet dans la propriété d'un épicier, doit-il lui rendre ?

Réponse:

La michna nous enseigne : Si quelqu'un trouve de l'argent dans une épicerie, s'il l'a trouvé dans l'espace où tout le monde a accès, c'est à lui.

Cependant, s'il le trouve derrière la caisse, ou à tout autre endroit qui est réservé uniquement à l'épicier, c'est à l'épicier.

Les commentateurs s'interrogent : Pourtant nous savons bien que si une trouvaille se trouve dans un domaine privé, le propriétaire l'acquiert par Kinyan 'Hatsér ? Ça aurait dû revenir à l'épicier ? Le Roch répond, qu'étant donné que l'épicier est conscient que beaucoup de personnes peuvent prendre cette trouvaille, il n'a pas l'intention de l'acquérir.

Baba Metsia (26a). Rambam (Aveda 15:4). Roch (2: 10)

Yossef aperçoit un garçon qui, se précipitant pour attraper son bus, fait tomber ses écouteurs sans s'en rendre compte. Il se penche pour les ramasser et les lui rendre, mais avant qu'il ne puisse les lui donner, le bus a déjà démarré, emportant avec lui notre pauvre ami !

Yossef examine à présent les écouteurs qu'il a entre les mains : ils ne présentent aucun signe particulier, ce sont des écouteurs très classiques qu'on vend dans n'importe quel magasin. Ne connaissant pas leur propriétaire, Yossef se dit qu'il aurait le droit de les garder pour lui !

En effet, l'obligation de Hachavat Avéda ne concerne que les objets qui présentent un siman, un signe distinctif. En revanche, si on trouve un objet quelconque, on aura le droit de le garder pour soi.

De plus, étant donné qu'au moment où celui qui a perdu les écouteurs s'en rendra compte, il fera Yéouch, il sera désespéré de les retrouver ! Si c'est ainsi, se dit Yossef, j'ai le droit de garder ces écouteurs.

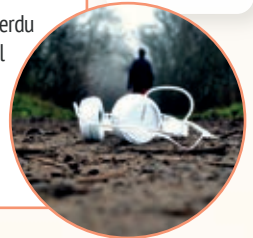
A votre avis, Yossef pourra-t-il garder ces écouteurs pour lui ?

GUEMARA

A toi!

Réponse dans la Guémara Baba Metsia (26a). Rambam (Aveda 15:4)

Réponse dans le prochain numéro!





Un incroyable rêve!

Il y a quelques jours, nous avons fêté l'anniversaire du décès du 'Hazon Ich.

A cette époque, le Rav Steinman zatsal était Roch Yéchiva à Kfar Saba, à une trentaine de kilomètres de Bné Brak. Un Chabbath matin, le Rav est entré dans le Beth Hamidrach (salle d'étude) l'air perturbé. Les étudiants de la Yéchiva, les Ba'hourim, s'en sont bien rendus compte, mais, avant même qu'ils ne l'interrogent, Rav Steinman leur dit : « Il me semble que le 'Hazon Ich est Niftar (décédé) ».

Les Ba'hourim furent interloqués. Comment une telle information est arrivée en plein Chabbath de Bné Brak à Kfar Saba, et que veut dire : « Il me semble » ? Soit le Rav a reçu l'information, soit il ne l'a pas reçue ! « Il me semble » signifie "j'ai l'impression" !

Devant le regard surpris des jeunes garçons, Rav Steinman a expliqué : "J'ai fait cette nuit un rêve terrible, un Séfer Torah brûlait. J'ai compris que, du Ciel, on voulait me montrer qu'un grand homme,

comparé à un Séfer Torah vivant, avait certainement quitté ce monde. Je me suis alors demandé de qui il s'agissait, et pourquoi est-ce moi spécialement qui ai fait ce rêve... J'ai alors pensé qu'il s'agissait du 'Hazon Ich, grand parmi les grands. C'est lui qui m'a envoyé ici à Kfar Saba pour y être Roch Yéchiva et on a voulu, dans le Ciel, m'informer de son décès."

Tout le long du Chabbath, la question est restée en suspens ! L'information était-elle vraie ?

Et quelques minutes après la sortie des étoiles, ils reçurent la triste confirmation que le 'Hazon Ich avait quitté ce monde durant Chabbath.

Nous voyons ainsi comment, chez les Tsadikim, la perception spirituelle n'est pas simplement quelque chose de vague, mais une vraie intuition, qui contient des informations réelles sur ce qui se passe dans le monde.

Que le mérite de ces deux grands sages nous protège. Amen.



Quiz

Répondez à 3 questions parmi toutes :

- 1 En quoi Rivka était-elle curieuse ?
 - Elle écoutait aux portes les conversations d'Essav et Ya'acov
 - Elle écoutait aux portes les conversations d'Essav et Its'hak
 - Elle regardait par la serrure ce que faisait 'Essav
- 2 Pourquoi la Mer méditerranée s'appelle la Grande mer ?
 - Parce qu'elle est la plus grande du monde
 - Parce qu'elle est la mer d'Erets Israël
 - Elle ne s'appelle pas la grande mer, c'est l'océan Atlantique, la grande mer
- 3 Combien le Téhilim 119 a-t-il de versets de plus que le 117 ?
 - 2
 - 174
 - 173
- 4 Dans le cas de la Guémara que nous avons vu, Yossef pourra-t-il garder ces écouteurs pour lui ?
 - oui, il pourra les garder
 - non, il devra tout faire pour retrouver son propriétaire

Sous la direction spirituelle du Rav Eliahou Uzan

Responsable de la Publication : Esther Smietanski

Rédaction : Rav Eliahou Uzan, Rav Nathanael Sénior, Esther Smietanski

Mise en en page : Sarah Lascar



Vous souhaitez dédicacer un numéro de Avot Oubanim : Yann Schnitzler
yann@torah-box.com / 04 86 11 93 97

Pour tous renseignements :

☎ 01 77 50 22 31

☎ 00972 58 42 809 53

✉ support@torah-box.com



Le dernier chant

Voici mon hommage au Rav Chlomo Carlebach – le "rabbin chantant" – à l'occasion du 25^{ème} anniversaire de sa disparition.

Nous sommes au mois de 'Hechvan 5755 (octobre 1994). Je me trouvais à cette époque à New York pour affaires.

Le 16 'Hechvan, je devais déjeuner avec un homme d'affaires, Yossef V. Yossef était et est toujours un homme d'affaires, mais c'est aussi un Juif animé de crainte du Ciel. Il est strict sur la *Halakha* et également très critique quant aux travers de notre génération.

Nous mangions et parlions affaires, lorsque soudain, un homme dont le visage était connu de tous fit son entrée dans le restaurant.

Son nom était Rabbi Chlomo Carlebach.

Rabbi Chlomo circula entre les tables, saluant chacun avec amabilité. Arrivé à la nôtre, il me tendit la main, que je serrai amicalement. Puis il tendit la main à Yossef. Mais sa main resta en suspens.

"Yossef, lui dis-je, pensant qu'il n'avait pas fait attention. C'est Reb Chlomo Carlebach !

- Je le sais, répondit-il.

- Je voudrais vous serrer la main, dit Reb Chlomo.

- Vous voulez me serrer la main, répondit Reb Yossef, mais moi, je ne le veux pas !"

Certaines des personnes présentes laissèrent tomber leurs fourchettes et les serveurs se figèrent.

"Mon cher frère juif, dit Reb Chlomo d'une voix douce, je voudrais simplement vous serrer la main, pourquoi me le refuser ?

- Car je m'oppose à vous et à vos actions* !" s'écria Yossef.



Toutes les personnes présentes avaient compris qu'une scène historique était en train de se jouer. Moi-même ressentis un grand embarras. Je connaissais Yossef comme un homme rigoureux et strict, mais cette situation était impossible.

"Je ne vous demande pas de m'accepter et suis prêt à entendre votre position, mais mon frère juif, je vous demande juste de me serrer la main" dit Reb Chlomo et ajouta : "Je vous implore, même."

Mais Yossef persista dans son refus.

Je craignais qu'une querelle n'éclate, mais au lieu de cela, Reb Chlomo lança à Yossef un regard serein et déclara : "A la prière de *Néila*, nous disons tous au sujet de D.ieu : 'Tu tends la main aux pécheurs.' Or qu'advient-il l'an prochain ? Si vous refusez de me tendre la main, comment pourrez-vous demander à D.ieu qu'Il vous tende la Sienne ?"

Ce fut une réponse exceptionnelle, mais Yossef ne changea pas d'avis. "Il y a une suite à cette prière, rétorqua-t-il. 'Sa droite est étendue pour accueillir les repentants.' D.ieu tend Sa





main, mais uniquement à celui qui est prêt à faire *Téchouva* !"



La moitié des personnes présentes étaient debout ou assises autour de nous.

Reb Chlomo réfléchit quelques instants puis répondit : "Comment vous inciter à me serrer la main ?" Yossef répondit : "Uniquement si vous faites *Téchouva* !" Rabbi Chlomo lança : "Et si je vous promets de me repentir ?"

Yossef, quelque peu déstabilisé, se reprit rapidement : "Qui peut me garantir que vous tiendrez parole ?"

Reb Chlomo réfléchit quelques instants. Il avait un air très sérieux. Il sortit soudain sa guitare de son étui et commença à jouer tout en s'adressant à Yossef :

"Un Juif veut qu'on lui serre la main, même s'il n'est pas *Tsadik*, même s'il est éloigné, il demande néanmoins à D.ieu de lui tendre la main..." Il commença alors à chanter une mélodie improvisée : "Tu tends la main aux pécheurs et Ta droite est tendue pour accueillir les repentants..."

Reb Chlomo chantait en regardant Yossef : "Comment un Juif qui a fauté peut-il faire *Téchouva* ? La réponse se trouve à la même ligne de la prière de *Néila*. 'Enseigne-nous, Hachem notre D.ieu, à avouer devant Toi toutes nos fautes...' Maître du monde", poursuivit Reb Chlomo en chantant, "toute ma vie, je me suis traîné dans la boue pour ramasser des diamants, et j'ai trouvé de nombreux diamants, des âmes pures qui cherchaient Ta proximité ; hélas je me suis souillé avec la boue... Je rencontre là un Juif propre et vertueux, prêt à me serrer la main à condition que je me purifie. Je m'engage à faire une *Téchouva* complète", puis Reb Chlomo se mit à réciter la formulation du *Vidouï* (confession) mot à mot, que l'on dit notamment avant de quitter ce monde... Il fut rejoint par les personnes présentes, dont certaines pleuraient. Ce fut un grand moment d'élévation.

Dès que Reb Chlomo eut fini son *Vidouï*, Yossef se leva, le prit dans les bras et les deux hommes restèrent étreints ainsi un long moment, sous les regards émus de l'assemblée...



Puis Reb Chlomo regarda sa montre. Il annonça qu'il était en retard pour son vol, salua les hommes présents et sortit sans même avoir mangé, seul, lui et sa guitare.

Mais l'histoire ne s'achève pas ici.

Trois heures plus tard, je téléphonai à Yossef : "As-tu entendu ?"

- Non, répondit Yossef.

- Reb Chlomo a pris l'avion. Au moment de l'atterrissage, il a été foudroyé par une crise cardiaque. Il est mort sur le coup !"

Reb Yossef poussa un cri puis éclata en pleurs. Je n'avais jamais entendu un homme aussi hébété. En fait, je n'avais jamais entendu une succession d'événements aussi incroyable.

Plus tard, des rabbins expliquèrent à Yossef que du Ciel, on l'avait mandaté afin de permettre à Reb Chlomo de quitter ce monde pur, tel un ange.

Reb Chlomo Carlebach n'a légué aucun bien matériel. Il avait donné tout son argent à la *Tsédaka*. Ses élèves furent contraints de collecter des fonds pour son enterrement. Il fut inhumé à Jérusalem. Ses chants sont encore présents dans le cœur de chaque Juif, quel qu'il soit.

Rav 'Haïm Walder

**Il arriva au Rav Chlomo Carlebach, en certaines occurrences, de s'autoriser des comportements contraires à la loi juive, considérant que c'était nécessaire afin de rapprocher d'autres juifs à la Torah. Admiré pour le rôle déterminant qu'il joua auprès des communautés juives de par le monde, il fut en revanche critiqué par beaucoup pour ces écarts.*



13^e

SIYOUN HACHASS MONDIAL



LE DOME DE PARIS

12 JANVIER 2020

13:30

טו' בטבת התש"פ

**IL Y A DES DATES
QUI RESTENT GRAVÉES**

À jamais !

P PARKING À
PROXIMITÉ



SERVICE
VOITURIER



Réservation obligatoire :

www.siyoumhachass.com | 06.51.73.55.26



34, BOULEVARD VICTOR, 75015 PARIS



EN MÉTRO LIGNE 12 - EN BUS N°80 OU N°39



EN TRAM T2 OU T3 STATION

PORTE DE VERSAILLES



COLLATION À VOLONTÉ

En partenariat avec

LIBRAIRIES

KOL YEHOUDA
• PARIS •

L'ÉDITION EDMOND J. SAFRA

TALMUO BAVLI



Torah-Box



Une perle sur la Paracha

Il est écrit dans notre Paracha (Béréchit 27,1): "Et ce fut, comme Its'hak était vieux, ses yeux altérèrent sa vue - וַיְהִי כִּי זָקֵן יִצְחָק וַתִּכְהֶן עֵינָיו מֵרְאוֹת".

Rachi fournit trois raisons pour lesquelles la vue d'Its'hak alla en s'altérant : 1. A cause de la fumée des encens que les épouses d'Essav offraient à leurs idoles ; 2. A cause des larmes que versèrent les anges célestes lors de la Akédà Its'hak, alors que les Cieux s'ouvrirent ; ces larmes coulèrent sur les yeux d'Its'hak et le blessèrent ; 3. C'est Dieu qui fit perdre à dessein la vue à Its'hak afin que Yaakov puisse recevoir les bénédictions de son père à la place de son frère Essav. Or l'auteur de l'ouvrage Migdanot explique qu'il est possible de trouver une allusion à ces trois motifs dans le mot "œil" - "עֵינַי". Celui-ci constitue en effet les initiales des mots "Akédà" - "עֲקִידָה" "Néché Essav", "נְשֵׁי עֵשָׂו" "les femmes d'Essav" et "Yaakov" - "יַעֲקֹב".



1. Débarrasser la table après Séouda Chélichit, permis ?

> Oui, si le but est de ne pas attirer les insectes ou que la pièce soit propre et rangée. Mais interdit si c'est durant les derniers instants de Chabbath et qu'on ne compte pas rester dans la pièce. Interdit aussi

de débarrasser la table en plein jour si on compte quitter les lieux jusqu'à la sortie de Chabbath (Chemirat Chabbath Kéhilkhéta 1, 12, 36).

2. Jeûner pendant Roch 'Hodèch, permis ?

> Non, interdit, même quelques heures (Kaf Ha'haim 418,3).

3. Une femme doit-elle aussi réciter la Téfilat Hadérékh (prière du voyage) ?

> Oui, si l'occasion se présente et que personne ne l'en acquitte déjà, car cette prière est récitée en tant que protection (Elia Rabba 239, 4).



Hiloula du jour

Le jeudi 30'Hèchvan (28/11/19) tombe la Hiloula de Rav Eliézer Yéhouda Waldenberg, décédé en 2006. Le Rav Waldenberg, qui vécut à Jérusalem, fut l'un des plus

grands décisionnaires halakhiques de ces dernières années.

Dans sa jeunesse, il fut formé à la Yéchivat Ets 'Haïm et à la Yéchivat 'Hévron. Ses décisions furent très estimées, en particulier dans le champ médical, domaine dans lequel il fait figure de pionnier.

Il servit en tant que juge rabbinique et Rav de l'hôpital Chaaré Tsédek de Jérusalem et est célèbre pour son érudition encyclopédique, notamment pour sa maîtrise des sources séfarades. Un grand nombre de ses décisions apparaissent dans son œuvre magistrale en 22 volumes, le Tsits Eliézer.

N'oubliez pas d'allumer une bougie en son honneur afin qu'il prie pour vous.

Les lois du langage

Le 'Hafets 'Haïm nous enseigne qu'une déclaration diffamatoire demeure défendue même lorsqu'elle n'est suivie d'aucun préjudice pour la victime. Ce principe s'applique également dans le cas où le locuteur sait qu'aucun dommage ne résultera de ses paroles. Exemple : Réouven raconte à Chimon que les enfants de Lévi sont impolis. Même si une telle parole n'a aucune incidence concrète, elle reste interdite. La Torah interdit la médisance, qu'elle soit nuisible ou inoffensive !



Tout ce que vous vouliez savoir sur les Nérot de Chabbath

Toutes les mères juives ont l'habitude d'allumer les bougies le vendredi soir à l'approche du Chabbath. Nous avons tous vu nos grands-mères, puis nos mères après elles agir de la sorte ; nos épouses et nos filles reprennent à leur tour ce flambeau qui est l'apanage exclusif des femmes juives.

Pourtant, rares sont celles – et ceux – qui connaissent les origines de cette Mitsva et les modalités qui la régissent. Pour cette fois, nous vous proposons donc de plonger au cœur de cette merveilleuse Mitsva, de ses origines et de ses lois, afin de vous permettre à vous aussi de vous délecter de l'aura précieuse que ces lueurs feront briller dans votre foyer.

Nos Sages fournissent 3 raisons principales qui expliquent la Mitsva d'allumer les bougies de Chabbath :

1. Oneg Chabbath ("se délecter des plaisirs du Chabbath") :

Le fait d'allumer des lumières à l'approche de la tombée de la nuit procure à l'homme du plaisir, car il est agréable de se trouver et de dîner dans une pièce éclairée (cf. *Midrach Tan'houma*) ;

2. Kavod Chabbath ("l'honneur dû au Chabbath") :

En consommant un repas dans une pièce éclairée par des bougies, on montre par là l'importance que l'on accorde à ce repas (*Midrach Yalkout Chimoni*) ;

3. Chalom Bayit ("la paix domestique") :

Le fait d'allumer des lumières permet de se mouvoir avec aisance dans la maison sans risquer de trébucher sur des obstacles ; la paix entre les conjoints et les membres de la famille est ainsi préservée (*Talmud, traité Chabbath 23b*).

Quand ?

La Torah interdit d'allumer le feu pendant Chabbath, nos Sages ont donc fixé que ces lumières devaient être allumées peu avant l'entrée du Chabbath, spécifiquement pour le jour du Chabbath (un feu allumé pour la cuisson, par exemple, ne peut pas faire office de lumière de Chabbath). De même, comme il est une Mitsva de faire rentrer le Chabbath un peu plus tôt que le crépuscule et de le faire sortir un peu plus tard qu'à la sortie des étoiles, nos Sages ont fixé que les lumières de Chabbath devaient idéalement être allumées quelque 20 minutes avant le crépuscule. Bien que le fait de recevoir le Chabbath ne dépende pas originellement de l'allumage des bougies, dans la pratique, les femmes ont l'habitude de recevoir le jour saint en même temps qu'elles allument les Nérot.



Combien ?

Au minimum une, habituellement deux, mais on peut en ajouter autant que l'on souhaite. Certaines en allument autant que leur foyer compte d'âmes.



Qui ?

Si cette Mitsva incombe en fait à tout un chacun, elle est plus particulièrement un privilège réservé aux femmes et jeunes filles juives (dès 12 ans). Le *Midrach* explique que 'Hava, la première femme, ayant "éteint la lumière du monde" lors de la faute originelle qui eut lieu à l'approche de l'entrée du Chabbath, c'est aux femmes qu'il incombe de rallumer cette flamme chaque semaine au même moment.

Où ?

Les lumières de Chabbath doivent être allumées à proximité de l'endroit où l'on prend le repas. Certains, notamment les communautés ashkénazes, les allument directement sur la table de Chabbath.





La joie, un ingrédient magique qui transforme nos actes

Nous sommes parfois tentées de croire qu'assumer nos responsabilités domestiques suffit à nous rendre dignes de louanges. Après tout, après une journée de travail, nous courons de gauche à droite pour faire les courses, le ménage, la cuisine, préparer le Chabbath et nous occuper de nos enfants...



Lors d'une séance de thérapie conjugale, l'épouse coupa les débats pour s'exclamer : "Franchement, je ne comprends pas de quoi mon mari se plaint ! Alors même que je travaille, quand il rentre le soir, il trouve la maison propre et ordonnée, le repas est prêt à table, les enfants sont douchés et leur devoirs terminés. Il n'a plus qu'à mettre les pieds sous la table. Vous rendez-vous compte que malgré tout ce que je fais pour lui, il n'est pas satisfait ? !

- Mais vous, demandai-je, êtes-vous satisfaite de tout ce que vous faites pour lui ? Mettez-vous de la joie à le faire ?"

Sa réponse fut sans appel :

"Vous plaisantez ? Comment peut-on éprouver de la joie dans les tâches ménagères ? Où est le plaisir de rester des heures à faire les devoirs avec ses enfants ou de leur courir après pour qu'ils aillent au lit ? Et quand je peux enfin

me détendre, mon mari rentre et je dois de nouveau faire le service !"

Louée pour ce qu'elle fait ?

Comme cette dame, nous serions tentées parfois de croire qu'assumer nos responsabilités domestiques suffit à nous rendre dignes de louanges. Après tout, après une journée de travail, nous courons de gauche à droite pour faire les courses, le ménage, la cuisine, préparer le Chabbath et nous occuper de nos enfants. Rien que pour la liste que je viens d'énumérer, nous mériterions bien une banderole accrochée au mur avec la mention "Bravo ma femme, tu es la meilleure" sauf que dans les faits, nous entendons plus souvent : "tu n'as pas oublié le sel, par hasard ?"

De ce décalage entre les visions respectives des conjoints naissent les premières frustrations et les prémices d'une mauvaise entente conjugale...



L'ingrédient magique

Contrairement à ce que l'on pourrait penser, cette situation ne reflète pas une injustice. Comprenons que si Hachem nous a placée sous la 'Houpa avec notre mari, c'est bien pour que nous travaillions chacun nos traits de caractère et pour nous permettre de progresser.

Pour cela, il faut se demander : pourquoi fais-je tout cela ?

Si mes actes sont motivés par le seul désir de renvoyer l'image d'une "femme parfaite", une sorte de *wonder woman* en jupe longue, alors chacune des réflexions de mon mari me rendra amère car elles ne feront qu'appuyer sur ma blessure narcissique.

En revanche, si mon objectif est de le rendre heureux et de faire mon maximum pour qu'il se sente bien, je n'éprouverai pas le besoin d'être valorisée en permanence.

Mieux, je parviendrai à dépasser ma contrariété et utiliser chacune de ses remarques pour coller au plus près de ses souhaits.

Ainsi, je parviendrai à faire régner une bonne atmosphère à la maison et à faire en sorte que nous nous rapprochions davantage l'un de l'autre. Bref, pour une même action, la première femme détruira son *Chalom Bayit* quand la seconde l'affermira. Une différence majeure sépare ces deux approches: la joie ! Cet ingrédient magique, cette énergie positive qui modifie profondément la nature de nos actions.

La Torah elle-même nous met en garde contre les risques considérables d'accomplir les commandements sans joie.

Au point que certains Sages considèrent la joie permanente comme un des préceptes les plus importants !

La joie transforme nos actes

Imaginez que demain vous deviez vous rendre à l'aéroport. Vous contactez votre meilleure amie pour qu'elle vienne vous accompagner

en voiture à 4h du matin, ce qu'elle accepte de suite.

Le lendemain, elle arrive avec presque une demi-heure de retard et, pendant tout le trajet, elle ne cesse de répéter qu'elle est fatiguée, que vous exagérez de la déranger à une heure pareille et qu'il est préférable la prochaine fois que vous vous débrouilliez seule en prenant un taxi...

Quel sera votre sentiment une fois descendue de sa voiture ? Certainement de la colère ou de l'amertume. Vous vous demanderez pourquoi votre amie a accepté votre demande si c'est pour rouspéter ensuite.

Peut-être même que vous n'aurez plus envie de la rappeler ou pire, de la compter parmi vos amies.

Pourtant, elle est gentille et vous a bien rendu service !

Sauf que son action était dénuée de joie. Et en agissant sans *Sim'ha*, elle a remis en cause ce qu'elle possédait, à savoir votre amitié.

Évidemment, la même idée s'applique au couple.

Si à chaque fois que nous nous occupons de notre foyer, nous nous plaignons ou nous critiquons notre conjoint, notre Mitsva se transformera en *Avéra* (faute) car nos remarques engendreront de la colère, de la rancune ou, pire encore, de la haine. Au lieu de construire, nous aurons détruit.

Pour remédier à ce problème, profitons de cette période hivernale pour travailler cette disposition.

Au lieu de nous plaindre des nombreuses tâches qui nous incombent, du climat qui boude et de la fatigue quotidienne, concentrons-nous sur la joie d'être plus souvent réunis en famille et des plaisirs entre amis lors des longues soirées de Chabbath.

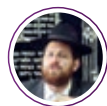
Léa Nabet





A quel âge la Kipa pour les enfants ?

A partir de quel âge doit-on éduquer les petits garçons à se couvrir la tête ?



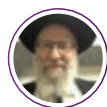
Réponse de Rav David Haddad

Il convient d'éduquer ses garçons à se couvrir la tête dès le moment où ils commencent à marcher, c'est-à-dire vers un an et demi.

Toutefois, ce n'est qu'à partir de 3 ans, après la première coupe de cheveux, que l'on se montrera exigeant à cet égard. Il est recommandé de leur couvrir la tête même durant leur sommeil (*Choul'han Aroukh Orah' Haïm* 2, 14 ; l'auteur du *Michna Broua*, alinéa 11 cite le *Maguen Abraham* qui préconise de couvrir la tête aux jeunes enfants pour les imprégner de crainte divine ; *Yalkout Yossef* tome I p. 24 ; l'auteur du *Piské Téchouvot* tome I p.26 au nom du *Chout Divré Yatsiv* rapporte que l'habitude est de couvrir à partir de trois ans et pas avant ; Rabbi Aharon Rata dans son ouvrage *Choul'han Hatahor* recommande de couvrir la tête aux enfants même pendant qu'ils dorment, cela afin de les imprégner de crainte divine et de pudeur).

Comment le Machia'h saura qu'il est Machia'h ?

Comment la personne censée être le Machia'h va comprendre que c'est elle ? D.ieu va-t-Il lui parler ? Comment saura-t-elle que c'est le Messie ?



Réponse de Rav Daniel Zekri

Tout d'abord, pour tenter de répondre à vos questions, il est nécessaire de préciser que, suivant le Rambam, rien ne peut être clair et précis en ce qui concerne ce sujet et que tout le deviendra lorsque le Machia'h viendra.

Il paraît bien évident qu'il sera informé de manière prophétique du rôle qu'il est amené à remplir. Le *Zohar* (130b, 289a, voir *Matok Midvach*) explique qu'au moment de sa révélation, il recevra la sagesse et la vitalité nécessaires pour convaincre le monde entier à la souveraineté de D.ieu, c'est-à-dire conduire le monde à son état de perfection pour le bonheur de l'humanité tout entière. Puissions-nous avoir le mérite d'assister à ces événements de nos jours et très prochainement.

Vodka Zubrowka, Cachère ?

La vodka Zubrowka (*Bison Grass*) aromatisée à "l'herbe de bison" n'est pas sur la liste du Consistoire. Comme il est fréquent de la trouver dans les apéritifs ou autre, est-elle autorisée d'une autre manière ?



Réponse de Dan Cohen

Selon Rav Chmouel Semelman, spécialiste de la Cachेरoute des alcools, la Vodka Zubrowka aromatisée à l'herbe de bison est autorisée.

Saumon fumé Carrefour, Cachère ?

Est-ce que le saumon fumé Carrefour avec intercalaires est autorisé ?



Réponse de Rav Michaël Gabison

Le problème n'est plus vraiment l'intercalaire, mais le fait que les usines fabricant du saumon fumé fument aussi d'autres poissons qui ne sont pas Cachères. Ils sont surtout salés ensemble, et c'est ça qui pose problème. Il ne faut donc pas le consommer.

Quelle Brakha pour les shnitzels ?

Quelle bénédiction prononce-t-on sur du poulet ou du poisson pané, c'est-à-dire qui ont été enrobés de farine ou de chapelure puis frits (shnitzels) ?



Réponse de Rav David Haddad

On devra dire "Chéhakol" sur ces aliments panés et cette bénédiction sera valable également pour le pain ou la farine. En effet, ceux-ci ont pour unique but de rendre la viande plus ferme, ou d'empêcher qu'elle n'attache à la poêle dans laquelle on la frit, et non de rassasier davantage (*Yalkout Yossef* tome III p. 426 ; mais le *Or Létsion* tome II p. 125, considère quant à lui que la bénédiction requise dépend de l'intention avec laquelle on a ajouté la farine : si on l'a introduite pour rendre la viande plus ferme, on dira "Chéhakol", mais si elle est destinée à rassasier ou à agrémenter le plat, on prononcera alors "Mézonot").

Ecouter un cours avant Cha'harit

Est-ce permis d'écouter un cours de Torah avant de prier Cha'harit, sachant que je prie seul ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

1. Il n'est pas obligatoire de réciter les *Birkot Hatorah* si l'on étudie uniquement en pensée ou en écoutant un cours de Torah (*Choul'han Aroukh* 47, 4).
2. Cependant, dans la mesure du possible, il est bien de les réciter car d'après certains décisionnaires, cela est indispensable et selon d'autres, le fait d'écouter des paroles de Torah est différent d'une simple pensée (*Michna Broua* 47, 7 ; *Piské Téchouvot* 47, 5, notes 57-59 ; *Yalkout Yossef* [5764] 47, 5).
3. S'il y a le moindre risque que l'on prononce certains mots, il est obligatoire de réciter les *Birkot Hatorah* au préalable (*Michna Broua* 47, 2 ; *Yalkout Yossef* [5764] 47, 1).

Cacheroute • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Téchouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme)
du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Torah-Box Magazine | n°99



La Yéchiva

Episode 10 : Yossef, prêt pour une expédition risquée ?

Chaque semaine, Déborah Malka-Cohen vous fait plonger au cœur du monde des Yéchivot pour vivre ensemble les intrigues passionnantes de quatre étudiants, sur fond d'assiduité et d'entraide...

Dans l'épisode précédent: Avraham a raconté à son ami Yossef qu'il avait été contacté par l'armée l'année passée, car ses capacités exceptionnelles en informatique leur étaient arrivées aux oreilles. Mais Avraham avait décliné l'offre, arguant qu'il consacrait sa vie à l'étude de la Torah...



Suite à la demande de son père, David avait contacté un ancien employé qui travaillait en face de la *Makolet* de son ancienne Yéchiva. C'était un jeune homme d'une vingtaine d'années qui se nommait Medhi. Tout le monde à la Yéchiva le connaissait car il se montrait toujours très chaleureux avec les étudiants qui venaient lui acheter régulièrement de la petite marchandise.

Pendant plusieurs mois, David et lui avaient eu l'occasion d'échanger quelques mots et faire plus ample connaissance. Medhi avait la particularité d'avoir une balafre profonde autour de l'œil droit qui formait un cercle. Certains jours, quand il en avait assez que les gens le fixent, pour cacher sa cicatrice il lui arrivait de porter un bandeau noir par-dessus sa plaie, ce qui lui donnait des airs de pirate.

Au cours de leurs nombreux échanges, David avait appris que Medhi habitait le village arabe d'à côté. Fervent religieux, celui-ci priait cinq fois par jour et allait tous les vendredis à la mosquée. Deux mois avant les vacances d'été, le patron de la *Makolet* s'était séparé de son employé modèle.

Avant son départ de cette Yéchiva, notre *Ba'hour* avait eu le temps d'enregistrer son numéro de téléphone et lui avait envoyé un message pour lui souhaiter bonne chance pour la suite. Medhi, touché par son geste, lui avait dit qu'au cas où, si un jour il décidait d'acheter une voiture ou la faire réparer, il pouvait venir dans le garage de son oncle. Là où désormais il travaillait.

C'est ainsi que David avait repris contact avec lui. Il l'entendait lui dire au téléphone : "Je

peux t'avoir rapidement les pièces que tu m'as demandées. Quelques-unes sont disponibles immédiatement mais il faut que tu viennes les chercher cette après-midi même. Je pourrai m'arranger avec mon oncle pour qu'il te fasse un bon prix. Et puis, cela me fera plaisir de te revoir.

– C'est d'accord ! Je vais m'arranger pour venir vers quinze heures, pendant la pause. Mon père m'a dit que son client en a besoin rapidement. Donne-moi l'adresse du garage."

Avant de raccrocher, David avait pris les coordonnées. Connaissant les consignes de sécurité élémentaires, il avait demandé à Yossef de l'accompagner pour cette expédition. Même s'il connaissait bien Medhi, il était très imprudent qu'un *Ba'hour Yéchiva*, avec le look qui va avec, se rende dans des territoires pour le moins hostiles. Surtout qu'étant donné sa haute taille et son poids, il ne passait pas inaperçu :

"Yossef, tu fais quoi en fin d'après-midi ?

– Je ne sais pas, pourquoi ?

– Ça te dit de venir m'accompagner faire une course ?"

David mit au courant Yossef de leur destination et sa réaction fut pour le moins radicale.

"Crois-moi, j'aurais voulu te rendre ce service mais comment dire... Vois-tu je ne suis pas d'humeur à faire du tourisme !

– J'ai besoin de quelqu'un qui prenne le volant comme ça je pourrai faire le copilote et indiquer la route.

– En demandant à moi, tu as choisi la mauvaise personne. Je ne te serai d'aucune utilité étant donné que je n'ai pas mon permis et je ne suis pas près de le passer.

– Tu plaisantes !? Pourquoi ?", avait demandé Avraham qui revenait du petit déjeuner.

"Est-ce que vous êtes au courant du nombre de morts qu'il y a eu l'année dernière sur la



route ? Trois cent quinze personnes tuées en 2018 ! Et encore, il y a eu une baisse de 12% en comparaison avec les autres années. Ils roulent tous comme des fous en se prenant pour des pilotes de Formule 1. En plus, vous entendez dehors toute la journée le bruit incessant des klaxons ? Et je ne suis que piéton ! Je ne souhaite même pas imaginer la pression que l'on doit avoir quand on essaye d'effectuer un créneau. Conduire ne fait définitivement pas partie de mes priorités.

– Arrête ne soit pas ridicule, tout le monde conduit !, avait balayé Yona d'une phrase tout l'argumentaire de Yossef.

– Et quand Bézrat Hachem, je te le souhaite, tu devras conduire ta femme à l'hôpital parce qu'elle devra accoucher, que lui diras-tu ? "Hamouda, j'appelle un taxi, ne bouge pas ! Ah non désolé, il n'y en a pas, on va plutôt prendre un Chirout' ?

– Et quand tu auras des enfants et que tu devras les emmener aux différentes activités ou juste à l'école ?

– Je vous assure, je n'ai pas besoin de savoir conduire pour devenir un bon mari ou un bon père."

Avraham, qui avait lui-même passé son permis pendant l'été, insistait auprès de son ami pour qu'il apprenne à conduire :

"Mis à part ces deux casquettes, tu dois savoir conduire. C'est comme marcher ! C'est obligatoire. On ne sait jamais dans la vie, il peut y avoir une urgence et tu n'auras pas le choix que de prendre le volant. Si tu veux je viens avec toi cette après-midi pour qu'on aille t'inscrire à l'auto-école la plus proche.

– C'est hors de question et puis même si je le voulais, avec quel argent me paierais-je les cours de conduite ?"

Les trois amis s'étaient regardés et sans même se concerter, ils avaient proposé à Yossef de lui prêter l'argent nécessaire que chacun avait mis un peu de côté.

Déborah Malka-Cohen

ד"ר

Dîner de Gala

**DU HEDER
NER DE
SARCELLES**

*Dimanche 8 Décembre 2019
à 20h*

**Avec la présence
exceptionnelle
d'éminents Rabanim:**

Grande Tombola

**Rav Brand
Rav Rottenberg
etc...**

**Salle André-Malraux
rue Taillepie 95200 Sarcelles**

**01 39 94 83 75
06 64 37 16 81
asso.ner@free.fr**

F.D.I. Le seul déménageur présent
en France et en Israël

**Déménagez en toute tranquillité,
F.D.I s'occupe de tout...**

**De domicile à domicile
Groupages & Containers**

Déménagement national et international
Redirection à votre nouveau domicile
Aucune sous-traitance
Maîtrise totale du processus de livraison

NOTRE DÉMÉNAGEMENT PROFESSIONNEL DEPUIS PLUS DE 15 ANS

L'ALYA, C'EST NOTRE MÉTIER!

NOTRE COMPÉTENCE ET NOTRE PASSION SONT À VOTRE SERVICE

**DEVIS
GRATUIT**

NOS AGENCES

FRANCE : 01 49 43 00 20 - ISRAËL : 054 77 33 215
www.demenagementisrael.com/fr
fdidemenagement@wanadoo.fr

**EMBALLAGES
SPECIAUX**



Soupe de céleri-rave aux pommes

Je vous propose cette semaine une délicieuse recette d'automne, inspirée par un chef américano-israélien, M. Salmonov. Si vous pouvez vous procurer des produits bio, c'est préférable, sinon, achetez des produits locaux.



Pour 6 personnes



Difficulté : Facile



Temps de préparation : 10 min



Temps de cuisson : 45 min



Ingrédients



- 2 cuillères à soupe d'huile d'olive extra-vierge
- 1 oignon émincé finement
- 2 branches de céleri coupées finement
- 2 racines de céleri-rave nettoyées, vérifiées et coupées en dés
- 2 pommes Gala pelées et coupées en morceaux
- 1 cuillère à soupe de curcuma
- Sel et poivre du moulin

Réalisation

- Le céleri-rave développe ses saveurs lorsqu'il est rôti au four. Je vous propose donc dans un premier temps de le faire rôtir à 180°C pendant 15 min.

- Pendant ce temps, faites revenir dans une sauteuse les oignons dans l'huile d'olive. Ajoutez le curcuma puis les pommes, le céleri en branches, le sel et le poivre du moulin. Ajoutez enfin le céleri-rave rôti et couvrez d'eau. Laissez cuire pendant 30 minutes à feu moyen.

- Utilisez ensuite un mixeur à pied pour mixer la soupe et lui donner un aspect velouté.

Servez chaud ! Bon appétit.

Esther Sitbon



Une bonne blague & un Rebus !



Une mère juive vante les mérites de son fils à une de ses amies :

"Mon fils est docteur, c'est un excellent praticien, tu devrais aller le consulter !

- C'est bien, mais je n'ai pas besoin, je ne suis pas malade.

- Ben va le voir quand même, il est tellement doué qu'il te trouvera quelque chose !"



Rebus
Par Chlomo Kessous

Le mauvais oeil, le mauvais penchant et la haine fait sortir l'homme du monde



REFOUA-CHELEMA
POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

Kassabi ben Abraham

Marcelle Zohra bat Reine Hanina

Loïc ben Delphine

Moshé ben Sultana

Léa bat Zahra

Meir ben Tzipora

Chlomo 'Hay ben Guila

Eyal Binyamin ben Yael

Laïla bat Haya

Réouven ben Lévana

Claudia Beya bat Reine Tefaha

Eliyahou ben Simha

Liat bat Galit

Tinoket bat Deborah

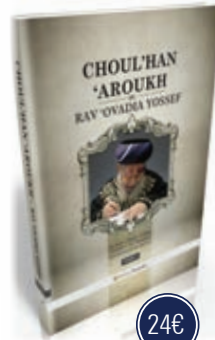
Raphael ben Zora

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema



Editions Torah-Box
présente

Choul'han 'Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef



24€

Voici le 1^{er} des 5 tomes du Choul'han Aroukh du Rav 'Ovadia Yossef, un condensé des lois juives, rédigé dans un style accessible et actuel. Basé sur les décisions de notre maître, il suit l'ordre des 4 parties du Choul'han Aroukh, le code de lois traitant de tous les aspects de la vie juive. Cet ouvrage répond à une demande urgente de la part du public francophone. Ce 1^{er} tome traite des lois relatives au lever, à la prière, à la synagogue, aux ablutions et aux bénédictions. En plus de constituer un livre d'étude à part entière, cet ouvrage apporte réponse à toutes les questions qu'un Juif se pose au quotidien.

Commandez dès maintenant !

- Internet** (carte bancaire) www.torah-box.com/editions
- Téléphone** 01.80.91.62.91 (France) - 077.466.03.32 (Israël)





Torah-Box

WEEK-END RÉPLI DE SIM'HA

DU 6 AU 8 DÉCEMBRE 2019 PRÈS DE PARIS.

RAV SHIMON
GOBERTBINYAMIN
BENHAMOURAV ISRAËL-MÉÏR
CREMISIRAV DAVID
ICHAYavec la présence de la rabbanite **Danielle SITRUK** le Dimanche
**Le Chabbath Torah-Box à ne pas rater
AU MANOIR DE GRESSY ★★★★★**
LE 'HAZAN RAV
MORDE'HAI SEBBAG

COUPLES

*Des moyens concrets pour
booster mon couple*

- ✓ Chambres tout confort
- ✓ Cadeaux pour chaque participant
- ✓ Repas copieux & Gastronomique

Réservez dès maintenant Places limitées

CÉLIBATAIRES

Les clés pour réussir ma vie

- ✓ Un plein de spiritualité
- ✓ Une ambiance d'exception

Renseignements au : +972.58.555.18.26 | +331.80.20.50.02 | voyage@torah-box.com

Perle de la semaine par Torah-Box

**"La Mitsva 'd'aimer son prochain comme soi-même'
commence par son épouse." (Rav Its'hak Louria - Ari Zal)**

